



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONFERENCIA

34.º período de sesiones

Roma, 17-24 de noviembre de 2007

ADMISIÓN DE REPRESENTANTES Y OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES AL PERÍODO DE SESIONES

- De conformidad con el párrafo 1 del Artículo XVII del Reglamento General de la Organización (RGO), el Director General ha invitado a las Naciones Unidas y a los organismos especializados que figuran en el *Apéndice A*, a que envíen a sus representantes al 34.º período de sesiones de la Conferencia.
- De conformidad con el párrafo 2 del Artículo XVII del RGO, el Director General ha invitado a las organizaciones intergubernamentales con las que la FAO ha celebrado un acuerdo en el que se prevé tal representación, a que envíen observadores (*Apéndice B*).
- De conformidad con el párrafo 3 del Artículo XVII del RGO y con la letra a) del párrafo 19 de la "Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales" (Textos Fundamentales, Vol II, Sección P), el Director General ha invitado a las organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas a que envíen observadores (*Apéndice C*).
- De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, el Director General, ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones intergubernamentales con los que la FAO ha celebrado un acuerdo en el que no se prevé su representación, a que envíen observadores (*Apéndice D*).
- De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, y con la letra a) del párrafo 21 de la "Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales" (Textos Fundamentales, Vol. II, Sección P), el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas especializadas, a que envíen observadores (*Apéndice E*).

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

6. De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, y con las facultades discrecionales reconocidas en el párrafo 25 de la “Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales” (Textos Fundamentales, Vol. II, Sección P), el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades de enlace, a que envíen observadores (*Apéndice F*).
7. De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones intergubernamentales con las que la FAO no ha celebrado acuerdos, a que envíen observadores (*Apéndice G*).
8. De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones internacionales no gubernamentales que no han entablado relaciones oficiales con la FAO, a que envíen observadores (*Apéndice H*).

APÉNDICE A – NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS ESPECIALIZADOS INVITADOS A LA CONFERENCIA

NACIONES UNIDAS

Secretaría de las Naciones Unidas

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (UNHCHR)

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)

Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP)

Universidad de las Naciones Unidas (UNU)

Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA)

Programa Mundial de Alimentos (PMA)

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES RELACIONADAS

Mesa de la Convención relativa a los humedales (RAMSAR)

Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM)

Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)

Organización Internacional del Trabajo (OIT)

Fondo Monetario Internacional (FMI)

Organización Marítima Internacional (OMI)

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)

Banco Mundial (BM)

Organización Mundial de la Salud (OMS)

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

Organización Meteorológica Mundial (OMM)

Organización Mundial del Turismo (OMT)

Organización Mundial del Comercio (OMC)

**APÉNDICE B – ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES
INVITADAS A LA CONFERENCIA CON LAS QUE LA FAO
HA CELEBRADO UN ACUERDO QUE PREVÉ SU
REPRESENTACIÓN**

Fondo Africano de Desarrollo (BAfD)

Unión Africana (UA)

Organización Árabe para el Desarrollo Agrícola (OADA)

Centro para los Servicios de Información y Asesoramiento sobre la Comercialización de los Productos Pesqueros en la Región Árabe (INFOSAMAK)

Centro para los Servicios de Información y Asesoramiento sobre la Comercialización de los Productos Pesqueros en América Latina y el Caribe (INFOPECSA)

Consejo de Europa

Organización de Lucha contra la Langosta del Desierto para África Oriental (DLCO-EA)

Organización Internacional para el Desarrollo de la Pesca en Europa Oriental y Central (EUROFISH)

Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Organización Intergubernamental de Información y Cooperación para la Comercialización de los Productos Pesqueros en África (INFOPECHE)

Organización Intergubernamental de Información y Asesoramiento Técnico para la Comercialización de Productos Pesqueros en la Región de Asia y el Pacífico (INFOFISH)

Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico (CICAA)

Organización Mundial de Sanidad Animal/Oficina Internacional de Epizootias (OIE)

Organización Pesquera para el Lago Victoria (LVFO)

Liga de los Estados Árabes (LEA)

Organización para la Red de centros de acuicultura de Asia y el Pacífico (NACA)

Organización de los Estados Americanos (OEA)

Centro Regional de Reforma Agraria y Desarrollo Rural para el Cercano Oriente (CARDNE)

**APÉNDICE C – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO
GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO
ENTIDADES CONSULTIVAS POR LA FAO
INVITADAS A LA CONFERENCIA**

Asociación Mundial de Mujeres Rurales (ACWW)

Caritas Internationalis (CI)

Comisión de las Iglesias para los Asuntos Internacionales del Consejo Mundial de Iglesias
(CCIA-CMI)

Cámara de Comercio Internacional (CCI)

Alianza Cooperativa Internacional (ACI)

Consejo Internacional de Mujeres (CIDEM)

Federación Internacional de Productores Agrícolas (FIPA)

Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (IFRCRCS)

Confederación Sindical Internacional (ITUC)

Unión Internacional de Trabajadores de la Alimentación, Agrícolas, Hoteles, Restaurantes,
Tabaco y Afines (UITA)

Organización Mundial para las Familias (OMF)

Federación Sindical Mundial (FSM)

Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas (FMANU)

Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas (UMOFC)

Federación Mundial de Veteranos de Guerra (WVF)

**APÉNDICE D – ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES
CON LAS QUE LA FAO HA CELEBRADO UN ACUERDO
QUE NO PREVÉ SU REPRESENTACIÓN INVITADAS
PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

Grupo de Estados de África, del Caribe y del Pacífico (Grupo ACP)
Organización Afro-Asiática para el Desarrollo Rural (AARRO)
Organismo Árabe para Inversiones y Desarrollo Agrícolas (AAAID)
Centro Árabe para el Estudio de las Zonas y Tierras Áridas (ACSAD)
Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN)
CAB Internacional (CABI)
Comunidad y Mercado Común del Caribe (CARICOM)
Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC)
Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB)
Mercado Común para África Oriental y Meridional (COMESA)
Secretaría del Commonwealth (COMSEC)
Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP)
Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo (GCC)
Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO)
Organización de Cooperación Económica (ECO)
Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD)
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)
Centro Internacional de Estudios Superiores sobre Agronomía
Mediterránea (ICAMAS/CIHEAM)
Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR)
Comité Consultivo Internacional del Algodón (CCIA)
Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT)
Grupo Internacional de Estudios sobre el Yute (GIEY)
Consejo Oleícola Internacional (COI)
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)
Organisation internationale de la Francophonie (OIF)
Instituto Italo-Latinoamericano (IILA)
Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE)
Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS)

Organización de la Conferencia Islámica (OCI)

Foro de las Islas del Pacífico (PIF)

Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS)

Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)

Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC)

**APÉNDICE E – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO
GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO ENTIDADES
CONSULTIVAS ESPECIALIZADAS POR LA FAO INVITADAS
PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

Grupo de acción sobre erosión, tecnología y concentración

Consumers International

CropLife International

Federación Europea de Zootecnia (FEZ)

Asociación Internacional de Economistas Agrícolas (IAAE)

Comisión Internacional de Ingeniería Rural

Comisión Internacional de Riegos y Drenajes (ICID)

Comité Internacional de Registro de Animales (ICAR)

Federación Internacional para la Economía Familiar (FIEF)

Federación Internacional de Asociaciones de Apicultura

Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal

Unión Internacional de Química Pura y Aplicada (UIQPA)

Liga Internacional de Mujeres pro Paz y Libertad (LIMPL)

Asociación Mundial para la Producción Animal (AMPA)

Federación Mundial de Trabajadores de la Agricultura y la Alimentación (FEMTAA)

Asociación Mundial Veterinaria (AMV)

**APÉNDICE F – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO
GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO ENTIDADES
DE ENLACE POR LA FAO INVITADAS PROVISIONALMENTE
A LA CONFERENCIA**

Coalición Asiática de Organizaciones no Gubernamentales para la Reforma Agraria
y el Desarrollo rural (ANGOC)

Greenpeace International

Alianza Internacional de Mujeres (IAW)

Asociación Internacional de Ciencia y Tecnología Cerealeras

Asociación Internacional de Estudiantes de Agricultura

Asociación Internacional de las Casas Familiares Rurales (AIMFR)

Asociación Internacional Rural Católica (ICRA)

Federación Internacional de Hombres Católicos

Federación Internacional de Mujeres Profesionales y de Negocios (IFBPW)

Federación Internacional de los Movimientos de Agricultura Biológica (IFOAM)

Federación Internacional de Mujeres Juristas

Asociación Internacional de la Industria de los Fertilizantes

Instituto Internacional Jacques Maritain

Asociación de Derecho Internacional

Unión Internacional Raiffeisen

Red de acción en materia de plaguicidas - Centros regionales (PAN-RC)

Asociación Rotaria Internacional

Sociedad Internacional para el Desarrollo (SID)

Asociación Internacional Soroptimista

Asociación Mundial de las Guías Scouts (AMGS)

Organización Mundial del Movimiento Scout

**APÉNDICE G – ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES
CON LAS QUE LA FAO NO HA CELEBRADO ACUERDOS
INVITADAS PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

Unión del Magreb Árabe (UMA)

Bioversity International

Comunidad de Estados del Sahel (CEN-SAD)

Comunidad Económica del África Central (CEAC)

Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)

Secretaría General Iberoamericana (SEGIB)

Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional (SAARC)

Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMAO)

**APÉNDICE H – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO
GUBERNAMENTALES QUE NO HAN ENTABLADO
RELACIONES OFICIALES CON LA FAO INVITADAS
PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

ActionAid International

Agropolis International

Grupo Árabe por la Protección de la Naturaleza (APN)

Centro de Información sobre Agricultura Sostenible y de Bajos Insumos Externos (ILEIA)

Federación de Asociaciones Vinculadas al Movimiento Internacional Humana People to People (FAIHPP)

FIAN International – the Foodfirst Information and Action Network (FIAN)

Asociación Internacional de Fitogenetistas para la Protección de Variedades de Plantas (ASSINSEL)

Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT)

Grupo Internacional de Asociaciones Nacionales de Fabricantes de Productos Agroquímicos

Consejo Internacional de Tratados Indios (CITI)

Asociados Internacionales para la Agricultura Sostenible (IPSA)

Centro Internacional de la Papa (CIP)

Comité Internacional de Planificación de las ONG/OSC para la Soberanía Alimentaria

Consorcio latinoamericano sobre agroecología y desarrollo sostenible (CLADES)

Comité de Enlace de las ONG para el Desarrollo ante la Unión Europea

Red de Organizaciones de Campesinos y Productores Agrarios del África Occidental (ROPPA)

Vía Campesina